### Citation
Luan Erfe, Betty, Khawja Ahmeruddin Siddiqui, Lee H. Schwamm, and Nicte I. Mejia. 2016. “Relationship Between Language Preference and Intravenous Thrombolysis Among Acute Ischemic Stroke Patients.” Journal of the American Heart Association: Cardiovascular and Cerebrovascular Disease 5 (12): e003782. doi:10.1161/JAHA.116.003782. http://dx.doi.org/10.1161/JAHA.116.003782.

### Published Version
doi:10.1161/JAHA.116.003782

### Accessed
July 18, 2018 9:02:54 PM EDT

### Citable Link
http://nrs.harvard.edu/urn-3:HUL.InstRepos:30371028

### Terms of Use
This article was downloaded from Harvard University's DASH repository, and is made available under the terms and conditions applicable to Other Posted Material, as set forth at http://nrs.harvard.edu/urn-3:HUL.InstRepos:dash.current.terms-of-use#LAA

(Article begins on next page)
Relationship Between Language Preference and Intravenous Thrombolysis Among Acute Ischemic Stroke Patients
Betty Luan Erfe, BA; Khawja Ahmeruddin Siddiqui, MD; Lee H. Schwamm, MD; Nicte I. Mejia, MD, MPH

Background—Approximately 20% of the US population primarily speaks a language other than English at home. Yet the effect of language preference on treatment of acute ischemic stroke (AIS) patients remains unknown. We aimed to evaluate the influence of language preference on AIS patients’ receipt of intravenous (IV) thrombolysis.

Methods and Results—We analyzed data from 3894 AIS patients who participated in the American Heart Association “Get With The Guidelines®—Stroke” program at our hospital from January 1, 2003 to April 30, 2014. Information included patients’ language in which they preferred to receive medical care. We used descriptive statistics and stepwise logistic regression models to examine associations between patients’ language preference and receipt of IV thrombolysis, adjusting for relevant covariates. A total of 306/3295 (9.3%) AIS patients preferred to speak a non-English language and represented 25 different languages. Multivariable analyses adjusting for other socioeconomic factors showed that non-English-preferring patients were more likely than English-preferring patients to receive IV thrombolysis (OR=1.64; CI=1.09-2.48; P=0.02). However, in models that also included age, sex, and initial NIH Stroke Scale, patients’ language preference was no longer significant (OR 1.38; CI=0.88-2.15; P=0.16), but NIH Stroke Scale was strongly associated with receiving IV thrombolysis (OR=1.15 per point; CI=1.13-1.16; P<0.0001).

Conclusions—Contrary to our hypothesis, non-English-preferring was not associated with lower rates of IV thrombolysis among AIS patients once initial stroke severity was accounted for. ([J Am Heart Assoc. 2016;5:e003782 doi: 10.1161/JAHA.116.003782])

Key Words: disparities • language • plasminogen activators • registry • statistics • stroke • thrombolysis

Linguistic barriers can negatively impact clinical communications and challenge the effective, safe, and equitable delivery of clinical care.¹ Being unable to communicate in a common language is particularly problematic for patients and clinicians who face time-sensitive treatment decisions. For example, the early management of acute ischemic stroke (AIS) patients requires clinicians to rapidly and accurately ascertain their symptoms, time of symptom onset, and medical history to appropriately consider potentially life-saving thrombolytic therapy.² With this in mind, patients’ linguistic needs must be addressed to appropriately care for the over 61.6 million Americans who identify speaking a language other than English at home, including a subgroup of 25.1 million Americans who self-identify as speaking English “less than very well” and are therefore considered to have limited English proficiency.³ This study aimed to expand existing stroke quality of care and disparities research by focusing on patients’ language preferences. We evaluated if language preference would be associated with reduced rates of intravenous (IV) thrombolysis in a consecutive cohort of patients in our institutional stroke registry, as prior data suggest that language barriers may contribute to stroke disparities.⁴ We hypothesized that AIS patients who preferred to receive care in a non-English language would be less likely to receive IV thrombolysis after adjustment for age, sex, and stroke severity.

Methods
Study Population
Patients included in this retrospective study were enrolled in the “Get With The Guidelines®—Stroke” (GWTG-Stroke) Registry at Massachusetts General Hospital (MGH) between January 1, 2003 and April 30, 2014. GWTG-Stroke is a national data collection system and performance measurement tool developed by the American Heart Association to improve the quality of care and outcomes for stroke and transient ischemic
attack patients; since 2003, over 1800 hospitals across the United States have entered more than 2 million patient records.\(^5\) MGH is a 999-bed hospital in Boston, MA that provides 24-7 acute stroke team coverage for thrombolytic therapy.\(^6\) Hospital personnel were trained in using GWTG-Stroke to collect data on consecutive patients admitted for AIS; patients were included by prospective clinical identification or retrospectively by using International Classification of Diseases-Ninth Revision discharge codes.\(^7\) The details of case ascertainment and data collection were previously described.\(^7\)

For this study, patients were included if they (1) had been discharged from MGH between January 1, 2003 and April 30, 2014 with AIS as their primary hospitalization reason; (2) were entered into GWTG-Stroke; and (3) had a language preference captured in the hospital’s administrative database. Patients were excluded if their AIS occurred while admitted at a healthcare facility \((n=1600)\), they were transferred from another hospital \((n=1271)\), or their primary residence was out of country \((n=222)\) because our analyses included neighborhood socioeconomic variables that require a US zip code. Patients with multiple admissions were included only for their first stroke-related hospitalization.

**Variables of Interest**

GWTG-Stroke collects information on stroke patients’ demographics and medical history and hospitals’ adherence to evidence-based treatments, in-hospital outcomes, and provision of standardized discharge instructions. For this study, we did deterministic linkage to incorporate participants’ language preference, neighborhood zip code, and marital status by using the Partners Healthcare System Research Patient Data Registry (RPDR), a repository for demographic and clinical data from various hospital databases.\(^8\) Missing race/ethnicity \((n=312)\) and insurance entries \((n=9)\) in GWTG-Stroke were supplemented with data from RPDR.

Demographic and socioeconomic measures included patients’ self-reported age (years); sex (female, male); race (Asian, American Indian/Alaskan Native, Black, Multiracial, Native Hawaiian/Pacific Islander, White); Hispanic ethnicity (yes/no); marital status (single, married/partnered, divorced/separated, widowed); and insurance status (private/other, Medicare, Medicaid, uninsured/self-pay). Patients’ neighborhood income (percentage of families in zip code whose income was below poverty level in the past 12 months) was obtained using the US Census Bureau geocoding program American FactFinder,\(^9\) which is based on the 2008–2012 American Community Survey 5-year Estimates.\(^10\)

Patients’ language preferences were self-identified in response to the standardized question “In what language do you prefer to receive medical information?” on registering at MGH or when updating their information. In our study, patients were categorized as English-preferring (EP) or non-English-preferring (NEP). If patients arrived at MGH without having previously registered, staff obtained language preference information from patients directly or, if unconscious, from their families, friends, or the referring hospital.

Clinical information included patients’ medical history ascertained from self-report or electronic records. This included conditions known to be associated with stroke: atrial fibrillation, coronary artery disease or prior myocardial infarction, carotid stenosis, diabetes mellitus, dyslipidemia, heart failure, hypertension, peripheral vascular disease, previous stroke/transient ischemic attack (TIA), prosthetic heart valve, or smoking (yes/no answers).

Emergency AIS care measures included time to hospital arrival from when the patient was last known to be well (minutes) and from discovery of stroke symptom (minutes); hospital-arrival mode (emergency medical services from home/scene, private/transport/taxi/other from home/scene); NIH Stroke Scale (NIHSS) score at initial evaluation (0-42, from the least to most severe stroke); door-to-needle time (minutes); receipt of IV thrombolysis within 3 hours of time last known well for patients arriving at the hospital within 2 hours of time last known well (yes/no); and receipt of intra-arterial catheter-based treatment at MGH (yes/no).

**Statistical Analyses**

Descriptive statistics was performed to examine associations between patients’ language preference and their demographic, socioeconomic, and clinical characteristics as well as their AIS care. Means, standard deviations, and percent ages or median and interquartile ranges were generated for each variable. Two-way t-tests and chi-squared tests were performed to determine associations. Variables with more than 5% of the data missing were excluded. Statistical significance was set at the \(P=0.05\) level.

We performed stepwise logistic regression models to examine associations between patients’ language preference and the use of IV thrombolysis, adjusting for covariates known to predict stroke care and outcomes. Models were defined a priori to examine the separate effects of socioeconomic and clinical factors. Odds ratios and 95% confidence intervals were calculated for each covariate.

To determine if language preference had an effect on AIS patients’ receipt of IV thrombolysis beyond other socioeconomic factors, the first regression model included patients’ race, ethnicity, marital status, and insurance status.\(^11-15\) The second model introduced age, sex, and NIHSS score, 3 factors known to influence receipt of IV thrombolysis.\(^16,17\) For the fully adjusted model, ordinal variables for race, insurance status, and marital status were converted to binary variables.
All analyses were completed using IBM SPSS Statistics for Windows, version 20 (IBM Corp, Armonk, NY). Informed consent requirements were waived. The institutional review board granted approval for this study.

Results

A total of 3295 AIS patients met the study inclusion/exclusion criteria. NEP patients constituted 9.3% (n=306) of all AIS patients. In univariate analyses, NEP patients were more likely to self-identify as racial/ethnic minorities; be uninsured or have Medicaid; and live in neighborhoods with greater poverty levels (all P<0.05) (Table 1). Altogether, NEP patients spoke a total of 25 languages, including Spanish (n=130; 42.4%), Portuguese (n=59; 19.2%), Haitian/French Creole (n=41; 13.4%), Mandarin/Cantonese Chinese (n=35; 11.4%), Italian (n=35; 11.4%), Cambodian (n=19; 6.2%), Arabic (n=13; 4.2%), Vietnamese (n=10; 3.3%), and Russian (n=9; 2.9%).

Clinically, NEP patients had significantly higher rates of preexisting diabetes, hypertension, and stroke/TIA (all P<0.05) when compared to EP patients (Table 1). On hospital arrival, NEP patients had greater stroke severity than EP patients (NIHSS 4 vs 3; P=0.01). This difference was not due to language-dependent NIHSS items (level of consciousness; language; dysarthria) (Table 1). NEP patients were more likely to utilize EMS transport to the hospital (66.1% versus 62.4%; P<0.01), have higher rates of IV thrombolysis (13.31% vs 9.4%; P=0.04), and have intra-arterial catheter-based treatments (6.5% vs 4.3%; P=0.008) (Table 2). Importantly, door-to-needle time for NEP and EP patients did not differ (59 vs 52 minutes; P=0.625) (Table 2).

In the initial multivariable analysis adjusting for socioeconomic factors, NEP patients were more likely than EP patients to receive IV thrombolysis (OR=1.64; 95% CI=1.09-2.48) (Table 3). However, in a second model accounting for socioeconomic factors plus age, sex, and initial NIHSS, language preference was no longer significant (OR=1.38; CI=0.88-2.15; P=0.16), but NIHSS, as many previous studies have found, was strongly associated with receiving thrombolysis (OR=1.15 per point; CI=1.13-1.16; P<0.0001) (Table 3).

Discussion

This is the first US study focusing on the relationship of AIS patients’ language preferences to their care. The linguistic diversity captured in this group of AIS patients cared for at a Massachusetts tertiary referral center reflects what is and will continue to be the reality across America. In 2013, 61.6 million individuals or 20% of the US population spoke a language other than English at home.18 Although most also spoke English “very well,” 25.1 million or 41% of them spoke English less than “very well,” representing those whom the US Census Bureau considers limited-English proficient (LEP).18 Similar to this study’s NEP cohort, most US LEP individuals speak Spanish (16.2 million), Chinese (1.6 million), Vietnamese (847 000), Korean (599 000), or Tagalog (509 000).19 In Massachusetts, 8.8% of the state’s population is LEP, and Spanish is the most commonly spoken language after English, followed by Portuguese, Chinese, Vietnamese, and French Creole.20

We can expect to see more NEP patients who need language assistance in US health-care settings. The US LEP population has expanded by 80% from 14 to 25.1 million between 1990 and 2013.18 Although most LEP individuals live in California, Texas, New York, Florida, Illinois, and New Jersey, nontraditional immigrant destinations such as Nevada, North Carolina, and Georgia saw a 379% growth in their LEP residents from 1990 to 2013.18 The US LEP population will exponentially increase by 2050, as projections suggest that foreign-born populations will more than double to 81 million and that the Hispanic population will triple to 128 million people.21

The linguistically and culturally diverse NEP population is especially vulnerable to disparities because of a double bind. Mirroring the US LEP population, this study’s NEP cohort faced a combination of challenges beyond linguistic barriers: they were also more likely to be racial/ethnic minorities, uninsured, and reside in poorer neighborhoods.22,23 Prior studies have shown that racial minority, lower-income, and less-educated stroke patients are less likely to receive thrombolysis.24-26 Furthermore, low-income stroke patients have less access to mechanical thrombectomy, experience longer wait times for carotid endarterectomy, and are less likely to receive in-hospital speech therapy, physiotherapy, or occupational therapy.27,28 Adding an extra layer of disadvantage, NEP patients often do not have access to clinicians fluent in their language or to professional medical interpreters.29 This limits patients’ ability to disclose vital information, which can negatively impact their clinical care and outcomes.30,31

Contrary to our hypothesis, NEP stroke patients received higher rates of IV thrombolysis when compared to EP patients, and this difference seemed to be associated with NEP patients’ stroke severity rather than language preference or socioeconomic disadvantage. We suspect there was no difference in IV thrombolysis rates between NEP and EP patients due in part to our institution’s participation in GWTG-Stroke and our rigorous systemic quality improvement efforts, which standardize AIS care and IV thrombolysis decisions based on clinical criteria.32 Clinical standardization can be an important mitigating factor to prevent health care disparities; evidence-based protocols help reduce implicit biases among decision makers.33 For example, hospitals participating in GWTG-Heart Failure eliminated racial and sex disparities in the use of implantable cardiac defibrillators.34 In stroke, a prior
Table 1. Characteristics of Acute Ischemic Stroke Patients Discharged From Our Tertiary Stroke Center With Information Available on Language Preference (N=3295)

|                           | Non-English-Preferring Patients (n=306) | English-Preferring Patients (n=2989) | P Value |
|---------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------|---------|
| Sociodemographic measures |                                        |                                     |         |
| Age, years, mean (SD)     | 69.69 (13.73)                          | 69.39 (15.2)                        | 0.73    |
| Female, n (%)             | 166 (54.2)                             | 1357 (45.4)                         | 0.03    |
| Race, n (%)               |                                        |                                     | <0.0001 |
| Asian                     | 54 (20.2)                              | 46 (1.6)                            |         |
| American Indian/Alaskan Native | 1 (0.4)                       | 3 (0.1)                             |         |
| Black                     | 43 (16.1)                              | 152 (5.2)                           |         |
| Multiracial               | 1 (0.4)                                | 2 (0.1)                             |         |
| Native Hawaiian/Pacific Islander | 3 (1.1)                | 2 (0.1)                             |         |
| White                     | 165 (61.8)                             | 2745 (93.1)                         |         |
| Unknown                   | 39 (12.7)                              | 39 (1.3)                            | <0.0001 |
| Hispanic ethnicity, n (%) | 107 (35)                               | 78 (2.6)                            |         |
| Marital status, n (%)     |                                        |                                     | 0.23    |
| Single                    | 43 (14.1)                              | 567 (19.0)                          |         |
| Married/partnered         | 141 (46.1)                             | 1381 (46.2)                         |         |
| Divorced/separated        | 31 (10.1)                              | 261 (8.7)                           |         |
| Widowed                   | 74 (24.2)                              | 633 (21.2)                          |         |
| Unknown*                  | 17 (5.6)                               | 147 (4.9)                           |         |
| Socioeconomic measures    |                                        |                                     | <0.0001 |
| % of families in zip code with incomes below poverty level in the past 12 months, median (IQR) | 11.30 (7.1, 16.7) | 7.30 (3.8, 12.0) |         |
| Insurance status, n (%)   |                                        |                                     | <0.0001 |
| Private/other             | 124 (40.5)                             | 1063 (35.6)                         |         |
| Medicare                  | 154 (50.3)                             | 1848 (61.8)                         |         |
| Medicaid                  | 9 (2.9)                                | 25 (0.8)                            |         |
| Uninsured/self-pay        | 19 (6.2)                               | 52 (1.7)                            |         |
| Clinical characteristics, n (%) |                                      |                                     |         |
| No past medical history   | 32 (10.5)                              | 311 (10.4)                          | 0.98    |
| Atrial fibrillation       | 46 (15)                                | 605 (20.2)                          | 0.03    |
| Carotid artery disease/prior myocardial infarction | 56 (18.3) | 665 (22.2) | 0.11    |
| Carotid stenosis          | 7 (2.3)                                | 169 (5.7)                           | 0.01    |
| Diabetes mellitus         | 93 (30.4)                              | 702 (23.5)                          | 0.007   |
| Dyslipidemia              | 130 (42.5)                             | 1244 (41.6)                         | 0.77    |
| Heart failure             | 12 (3.9)                               | 105 (3.5)                           | 0.71    |
| Hypertension              | 232 (75.8)                             | 2041 (68.3)                         | 0.007   |
| Peripheral vascular disease | 5 (1.6)                       | 157 (5.3)                           | 0.005   |
| Previous stroke/TIA       | 33 (10.8)                              | 193 (6.5)                           | 0.004   |
| Prosthetic heart valve    | 4 (1.3)                                | 24 (0.8)                            | 0.36    |
| Smoker                    | 28 (9.2)                               | 483 (16.2)                          | 0.001   |

*“Other” and “unknown” categories merged.
†Other insurance: veterans, Champus, PPO, HMO, and non-Medicaid assistance programs.
analysis showed that hospitals that implemented GWTG-Stroke guidelines experienced a reduction of racial and ethnic differences in receiving defect-free stroke care.\textsuperscript{35} Additionally, we suspect that there was no difference in IV thrombolysis rates between NEP and EP patients because Massachusetts is 1 of 20 states with legislation requiring cultural competency training and state-sponsored activities to implement the National Standards for Culturally and Linguistically Appropriate Services in Health and Health Care (the National CLAS Standards) devised by the Office of Minority Health to help eliminate health disparities.\textsuperscript{36} National CLAS standards include, for example, promoting a culturally and linguistically diverse governance, leadership, and workforce; educating and training governance, leadership, and workforce in culturally and linguistically appropriate policies and practices on an ongoing basis; offering language assistance to individuals who have LEP at no cost to them to facilitate timely access to all health care and services; and providing easy-to-understand print and multimedia materials and signage in the languages commonly used by the populations in the service area. The fact that Massachusetts had the seventh highest proportion of foreign-born residents in 2010

### Table 2. Emergency Care of Acute Ischemic Stroke Patients According to Language Preference (n=3295)

|                      | Non-English-Preferring Patients (n=306) | English-Preferring Patients (n=2989) | P Value |
|----------------------|-----------------------------------------|-------------------------------------|---------|
| **Prehospital management** |                                         |                                     |         |
| Time from when patient was last known to be well to hospital arrival, minutes, median (IQR) | 8.52 (1.95, 33.25) | 8.5 (2.33, 29.98) | 0.79    |
| Time from discovery of stroke symptoms to hospital arrival, minutes, median (IQR) | 5.37 (1.1, 28.5) | 4.68 (1.4, 20.77) | 0.96    |
| Arrival mode, n (%) |                                         |                                     |         |
| EMS from home/scene | 201 (66.1) | 1851 (62.4) | 0.004   |
| Private transport/taxi/other from home/scene | 93 (30.6) | 852 (28.7) |         |
| Unknown | 10 (3.3) | 261 (8.8) |         |
| **Thrombolytic/reperfusion therapy** |                                         |                                     |         |
| NIHSS Score at onset, median (IQR) | 4 (2, 12) | 3 (1, 9) | 0.01    |
| Language-dependent components | 0 (0, 2) | 0 (0, 2) | 0.45    |
| Language-independent components | 3 (1, 9) | 2 (0, 5) | <0.001  |
| Door-to-needle time, minutes, median (IQR) | 59 (40, 86) | 52 (36, 73.2) | 0.625   |
| Received intravenous TPA within 3 hours of stroke onset, n (%) | 40 (13.1) | 281 (9.4) | 0.04    |
| Received intra-arterial catheter-based treatment, n (%) | 20 (6.5) | 130 (4.3) | 0.008   |

EMS indicates emergency medical services; NIHSS, NIH Stroke Scale; TPA, tissue plasminogen activator.

### Table 3. The Association Among Language Preference, Patient Characteristics, and IV Thrombolysis in Acute Ischemic Stroke Patients

|                      | Unadjusted OR 95\% CI | P Value | Model Adjusted for SES OR 95\% CI | P Value | Fully Adjusted Model OR 95\% CI | P Value |
|----------------------|-----------------------|---------|----------------------------------|---------|-------------------------------|---------|
| **NEP** | 1.45 1.02 to 2.07 | 0.04 | 1.64 1.09 to 2.48 | 0.02 | 1.38 0.88 to 2.15 | 0.16 |
| **Nonwhite race** | 1.02 0.71 to 1.46 | 0.93 | 1.15 0.78 to 1.71 | 0.47 | 1.22 0.8 to 1.7 | 0.36 |
| **Hispanic** | 0.99 0.61 to 1.65 | 0.99 | 0.79 0.46 to 1.39 | 0.42 | 0.68 0.37 to 1.23 | 0.2 |
| **Not married/partnered** | 1.13 0.9 to 1.42 | 0.3 | 1.13 0.9 to 1.43 | 0.3 | 1.19 0.92 to 1.54 | 0.2 |
| **Not privately insured** | 0.96 0.76 to 1.22 | 0.75 | 0.96 0.75 to 1.22 | 0.72 | 1.14 0.85 to 1.54 | 0.39 |
| **Age** | 1.01 0.99 to 1.01 | 0.21 | | | 0.99 0.98 to 1.00 | 0.07 |
| **Female** | 0.89 0.71 to 1.12 | 0.21 | | | 1.03 0.8 to 1.34 | 0.8 |
| **NIHSS** | 1.14 1.12 to 1.16 | <0.0001 | | | 1.15 1.13 to 1.16 | <0.0001 |

NEP indicates non-English-prefering; NIHSS, NIH Stroke Scale; SES, socioeconomic status; nonwhite race: Asian, American Indian, Alaskan Native, Black, Native Hawaiian, Pacific Islander, and Multiracial participants; not married/partnered: divorced, separated, widowed participants; not privately insured: Medicare, Medicaid, uninsured, and self-pay participants.
has likely fostered a heightened awareness among legislators of the importance of interventions aimed at eliminating cultural and linguistic barriers to health care.37

This single-site study demonstrates that NEP and EP ischemic stroke patients can receive the same care under circumstances where a health institution rigorously enforces GWTG-Stroke guidelines while in an environment that also actively promotes the use of language assistance and translated materials.36 Currently, there are still 17 states that do not have legislation on cultural competency or state-sponsored National CLAS implementation.36 Further studies in these types of jurisdictions are needed to determine the care NEP stroke patients receive even when they receive care in hospitals that participate in programs such as GWTG-Stroke.

The reduction in stroke mortality rates in recent years is largely attributable to preventative interventions such as smoking cessation and the appropriate control of hypertension, diabetes, and dyslipidemia.38 However, a large sector of the population may be left behind despite these preventative efforts, as studies have shown persistently greater prevalence of diabetes mellitus and hypertension among Hispanic and black patients compared to white patients.39 Similarly, our data showed greater prevalence of preexisting vascular risk factors of diabetes, hypertension, and stroke/TIA among NEP patients, of whom 35% identified as Hispanic, 20.2% as Asian, and 16.1% as Black. Language barriers may be placing NEP populations at risk of not understanding well why preventative medications were prescribed or their possible side effects and therefore remain at risk of new or recurrent AIS.40 Additionally, NEP populations may not be able to participate in lifestyle intervention programs for smoking cessation, dietary modifications, and increased physical activity if these interventions are not offered in languages other than English.41 Because NEP patients are more likely to live in neighborhoods with higher poverty rates, they additionally face poor access to healthy food options and limited availability of green spaces for physical activity.42,43

This single-center retrospective study has several limitations. We may have underestimated the number of NEP AIS patients. Our institution routinely asks patients in what language they prefer to receive medical information, but patients may have declined to answer due to lack of awareness of the availability of free-of-cost interpreters, fear that requesting an interpreter may delay care, or preference for having a family member interpret. Additionally, available retrospective data did not allow us to analyze the effect of professional medical interpreters (PMI) or members of the care team who were proficient in patients’ preferred language; future research must evaluate the utilization of PMI in the care of NEP stroke patients as their involvement may improve care.44

Moving forward, we must facilitate stroke patients’ access to linguistically and culturally appropriate care.45 This may be achieved in part by increasing the number of stroke clinicians who have fluency in non-English languages and by enhancing the utilization of PMIs during stroke encounters.44,46 We propose consistently incorporating linguistic information into GWTG-Stroke to facilitate assuring quality care for all patients regardless of their ability to speak English. In addition, multilingual versions of the NIHSS should be available to allow for accurate assessment of stroke severity in the increasingly diverse populations we serve. Furthermore, we recommend that future efforts focus on targeting stroke prevention for NEP populations—providing quality stroke care at hospitals is critical, but it is equally important to prevent strokes among NEP and minority communities.

Acknowledgments

The authors thank Shawn Murphy, MD, PhD, Henry Chueh, MD, and the Partners Health Care RPDR group for facilitating use of their database.

Sources of Funding

This work was funded by a Harvard Medical School Scholars in Medicine Grant (Erfe) and by NIMH/2T32 MH019733-19 and NINDS/5U01NS077179 (Mejia).

Disclosures

Dr Schwamm is chair of the AHA GWTG-Stroke Clinical Workgroup (unpaid) and stroke systems consultant to the Massachusetts Department of Public Health and its Center for Disease Control’s Paul Coverdell Acute Stroke Registry grant. He serves as a member of the independent international steering committee for the DIAS 3,4 trials of desmoteplase for AIS (Lundbeck), and of DSMB for the DeVOTE trial, a clinical trial comparing the cardiovascular safety of insulin degludec to that of insulin glargine in subjects with type 2 diabetes at high risk of cardiovascular events (NovoNordisk) and the Clinical Event Committee and DSMB for the 3D Separator Trial of endovascular reperfusion in AIS (Penumbra). He is PI of the NINDS-funded MR Witness trial of extended-window, MR-guided alteplase (NCT01282242) for which Genentech provides alteplase free of charge to MGH for distribution, as well as modest per-patient supplemental site payments. Genentech has no control over study design or analysis. The remaining authors have no disclosures to report.

References

1. Flores G. Language barriers to health care in the United States. N Engl J Med. 2006;355:229–231.
2. Jauch EC, Saver JL, Adams HP Jr, Bruno A, Connors JJ, Demaerschalk BM, Khatri P, McMullan PW, Duresi AJ, Rosenfield K, Scott PA, Summers DR, Wang DZ, Wintemute M, Yonas H. Guidelines for the early management of patients with acute ischemic stroke: a guideline for healthcare professionals from the AHA/ASA. Stroke. 2013;44:870–947.

3. Zong J, Batatolva J. The limited English proficient population in the United States. Migration Policy Institute. Available at: http://www.migrationpolicy.org/article/limited-english-proficient-population/united-states. Accessed July 14, 2015.

4. Cruz-Flores S, Rabinstein A, Biller J, Elkind MS, Griffith P, Gorelick PB, Howard G, Leira EC, Morgenstern LB, Oviabiege B, Peterson E, Rosamond W, Trimble B, Valderrama AL. Racial-ethnic disparities in stroke care: the American experience: a statement for healthcare professionals from the American Heart Association. Stroke. 2014;45:2111–2116.

5. American Heart Association. Get With The Guidelines-Stroke Overview. 2015. Available at: http://www.heart.org/HEARTORG/HealthcareResearch/GetWithTheGuidelines/GetWithTheGuidelines-Stroke/GetWithTheGuidelines-Stroke-Overview_UCM_308021_Article.jsp. Accessed October 15, 2015.

6. Acute Stroke Program. Massachusetts General Hospital Stroke Service. Available at: http://www2.massgeneral.org/stopstroke/acuteStrokeService.aspx. Accessed October 15, 2015.

7. Fonarow GC, Reeves MJ, Smith EE, Saver JL, Zhao X, Olson DW, Hernandez AF, Peterson ED, Schwamm LH. Characteristics, performance measures, and in-hospital outcomes of the first one million stroke and transient ischemic attack admissions in Get With the Guidelines-Stroke. Circ Cardiovasc Qual Outcomes. 2013;291–302.

8. Nalichowski K, Rehkopf DH, Chueh HC, Murphy SN. Calculating the benefits of a research patient data repository. AMIA Annu Symp Proc. 2006. Available at: http://www.ncbi.nlm.nih.gov/pmc/articles/PMC1839563/. Accessed October 14, 2016.

9. United States Census Bureau. Available at: http://www.census.gov/programs-surveys/acs/data.html. Accessed June 12, 2015.

10. Rekhopf DH, Haughton LT, Chen JT, Waterman PD, Subramanian SV, Kieger N. Monitoring socioeconomic disparities in death: comparing individual-level education and area-based socioeconomic measures. Am J Public Health. 2006;96:2135–2138.

11. Gentile NT, Seftchick MW. Poor outcomes in Hispanic and African American patients after acute ischemic stroke: influence of diabetes and hyperglycemia. Ethn Dis. 2008;18:330–335.

12. Roth DL, Haley WE, Clay OJ, Perkins M, Grant JS, Rhodes JD, Wadley VG, Kissela B, Howard G. Race and gender differences in 1-year outcomes for community-dwelling stroke survivors with family caregivers. Stroke. 2011;42:626–631.

13. Twigg AR, Cifu DX, Keyser-Marcus L, Swartz Z. The association between gender, race and marital status on functional outcome at rehabilitation discharge after thrombolytic stroke: a prospective analysis. NeuroRehabilitation. 1998;11:249–254.

14. Dhamoon MS, Moon YP, Paic MC, Boden-Albala B, Rundek T, Sacco RL, Elkind MS. Quality of life declines after first ischemic stroke. The Northern Manhattan Study. Neurology. 2010;75:328–334.

15. James ML, Grau-Sepulveda MV, Olson DM, Smith EE, Hernandez AF, Peterson ED, Schwamm LH, Bhatt DL, Fonarow GC. Insurance status and outcome after intracerebral hemorrhage: findings from Get With the Guidelines-Stroke. J Stroke Cerebrovasc Dis. 2014;23:283–292.

16. Weinmar C, König IR, Kräwyinkel K, Ziegler A, Diener HC. German Stroke Study Collaboration Stroke. Age and National Institutes of Health Stroke Scale Score within 6 hours after onset are accurate predictors of outcome after cerebral ischemia: development and external validation of prognostic models. Stroke. 2004;35:158–162.

17. Niewada M, Kobayashi A, Sanderson PA, Kamiński B, Czokonska A. International Stroke Trial Collaborative Group. Influence of gender on baseline features and clinical outcomes among 17,370 patients with confirmed ischaemic stroke in the international stroke trial. Neuroepidemiology, 2005;24:123–128.

18. Ziegler K, Camarota SA. One in five U.S. residents speaks foreign language at home, record 61.8 million. Center for Immigration Studies. 2014. Available at: http://cis.org/record-one-in-five-us-residents-speaks-language-other-than-english-at-home. Accessed July 14, 2015.

19. Limited English proficient individuals in the United States: number, share, growth, and linguistic diversity. Migration Policy Institute. Available at: http://www.migrationpolicy.org/article/limited-english-proficient-population/united-states. Accessed July 14, 2015.

20. Office of Public Health Strategy and Communications. Foreign Language Guide. 2010. Available at: http://www.mass.gov/eohhs/docs/dph/health- equity/appendix-Language-education-guides.pdf. Accessed July 9, 2014.

21. Passel JS, Cohn D. U.S. Population Projections: 2005–2050. Pew Research Center. 2008. Available at: http://www.pewhispanic.org/files/reports/85.pdf. Accessed August 9, 2015.

22. Gonzales G. State estimates of limited English proficiency by health insurance status: results of a population-based study. Stroke. 2014;42:2217–2221.

23. Kimball MM, Neal D, Waters MF, Hoh BL. Race and income disparity in ischemic stroke care: nationwide inpatient sample database, 2002 to 2008. J Stroke Cerebrovasc Dis. 2014;23:17–24.

24. Brinjikji W, Rabinstein AA, Ciofetti H. Socioeconomic disparities in the utilization of mechanical thrombectomy for acute ischemic stroke. J Stroke Cerebrovasc Dis. 2013;23:979–984.

25. Kapral MK, Wang H, Mamdani M, Tu JV. Effect of socioeconomic status on treatment and mortality after stroke. Stroke. 2002;33:268–275.

26. Regenstein M, Andres E. Hospital language service programs: a closer look at their impact and practices. Health Care Poor Underwriters. 2014;25:5–21.

27. Bagchi AD, Dale S, Verbitsky-Savitz N, Andrecheck S, Zavotsky K, Eisenstein R. Evaluating effectiveness of medical interpreters in emergency departments for Spanish-speaking patients with limited English proficiency: results of a randomized controlled trial. Ann Emerg Med. 2011;57:248–256.

28. Lindholm M, Hargraves JL, Ferguson WJ, Reed G. Professional language interpretation and input length of stay and readmission rates. J Gen Intern Med. 2012;27:1294–1299.

29. Protocol for IV tPA use in the 3–4.5 hour window. Massachusetts General Hospital. Available at: https://www2.massgeneral.org/stopstroke/pdfs/Protocol%20IV%20tPA%20%3E%3D4.5hrs%20.pdf. Accessed July 2, 2015.

30. Guthrie C, Rachlinshi J, Wistrich A. Blinking on the bench: how judges decide cases. Cornell Law Rev. 2007;93:101–141.

31. Al-Khatib SM, Hellkamp AS, Hernandez AF, Fonarow GC, Thomas KL, Al-Khalidi HR, Heidenreich PA, Hammill S, Yancy C, Peterson ED; Get With the Guidelines Stroke/Thrombolysis (IV) Steering Committee and Hospitals. Trends in use of implantable cardioverter-defibrillator therapy among patients hospitalized for heart failure: have the previously observed sex and racial disparities changed over time? Circulation. 2012;125:1094–1101.

32. Schwamm LH, Reeves MJ, Pan W, Smith EE, Frankel MR, Olson D, Zhao X, Peterson E, Fonarow GC. Race/ethnicity, quality of care, and outcomes in ischemic stroke. Circulation. 2010;121:1492–1501.

33. National CLAS Standards. U.S. Department of Health and Human Services. Available at: https://www.thinkculturalhealth.hhs.gov/Content/clas.asp. Accessed June 30, 2016.

34. The foreign-born population in the United States: 2010. United States Census Bureau | American Community Survey. Available at: https://www.census.gov/prod/2012pubs/acs-19.pdf. Accessed June 30, 2016.

35. Lackland DT, Roccella EJ, Deutsch AF, Fornage M, George MG, Howard G, Kissela BM, Kittner SJ, Lichtman JH, Lisabeth LD, Schwamm LH, Smith EE, Towfighi A. Factors influencing the decline in stroke mortality: a statement from the American Heart Association American Stroke Association. Stroke. 2014;45:315–353.

36. Thomas K, Hernandez A, Dai D, Heidenreich P, Fonarow G, Peterson E, Yancy C. Association of race/ethnicity with clinical risk factors, quality of care, and acute outcomes in patients hospitalized with heart failure. Am Heart J. 2011;161:746–754.

37. Bushnell CD, Olson DM, Zhao X, Pan W, Zimmer LO, Goldstein LB, Alberts MJ, Fagan SC, Fonarow GC, Johnston SC, Kidwell C, Lahres KA, Oviabiege B, Schwam L, Peterson ED. Secondary preventive medication persistence and adherence 1 year after stroke. Neurology. 2011;77:1182–1190.

38. Go AS, Mozaffarian D, Roger VL, Benjamin EJ, Berry JD, Blaha MJ, Dai S, Ford ES, Fox CS, Franco S, Fuster V, Gillespie C, Guazzi M, Hansman S, He J, Heitzer M, Hylek EM, Jollis JG, Johnson KC, Johnson Mg, Judd SE, Kissela B, Kittner SJ, Lackland DT, Lichtman JH, Lisabeth LD, Mackey RH, Magid DJ, Marcus GM, Marelli A, Matchar DB, McGuire DK, Mohler ER 3rd, Moy CS, Mussolino ME, Newar RM, Nichol G, Pandey DK, Paynter NP, Reeves MJ, Sorlie PD, Stein J, Towfighi A, Turan N,
Virani SS, Wong ND, Woo D, Turner MB. Heart disease and stroke statistics—2013 update: a report from the American Heart Association. *Circulation*. 2013;127:e6–e245.

42. Wen M, Zhang X, Harris CD, Holt JB, Croft JB. Spatial disparities in the distribution of parks and green spaces in the USA. *Ann Behav Med*. 2013;45: S18–S27.

43. Food Security in the US. United States Department of Agriculture. 2015. Available at: http://www.ers.usda.gov/topics/food-nutrition-assistance/food-security-in-the-us/key-statistics-graphics.aspx#foodsecure. Accessed October 15, 2015.

44. Karliner LS, Napoles-Springer AM, Schillinger D, Bibbins-Domingo K, Perez-Stable EJ. Identification of limited English proficient patients in clinical care. *J Gen Intern Med*. 2008;23:1555–1560.

45. Juckett G. Caring for Latino patients. *Am Fam Physician*. 2013;87:48–54.

46. Ngo-Metzger Q, Massagli MP, Clarridge BR, Manocchia M, Davis RB, Iezzoni LI, Phillips RS. Linguistic and cultural barriers to care: perspectives of Chinese and Vietnamese immigrants. *J Gen Intern Med*. 2003;18:44–52.